TYGODNIK URZĘDOWY
MIASTA CHORZOWA

ROK VI. SOBOTA, DNIA 29 KWIETNIA 1939 R. NR 17

T R E Ś Ć

119

ODEZWA
do obywateli miasta Chorzowa

Nadchodzi wielkie Święto Narodowe!

3-ci Maj jest specjalnie drogi każdemu Polakowi!

Cała Polska przywdziewa odświętną szatę, aby dać wyraz publiczny swemu gorącemu ukochaniu Polski.

Tem większy pod tym względem spada na nas obowiązek, mieszkających w mieście kresowym na tak eksponowanych rubieżach Rzeczypospolitej. Piastowski Śląsk nie da się wyprzedzić innym dzielnicom i będzie tonąć w morzu flag narodowych i zieleni.

Chorzów Wielki specjalną przywdziać musi szatę na to wielkie Święto, aby wyrazić publicznie swą głęboką wiarę w świetlaną i mocarstwową przyszłość Polski.

Obywatele! Niechaj z każdego domu powiewa flaga piękna, czysta, cała, nieposzarpana od wichrów w czasie dawniejszych uroczystości, niewyblakła, od deszczów i słońca.

Niechaj P. T. Kupiectwo i przemysł dopilnuje, by okna wystawowe były udekorowane należycie w sposób godny uroczystości Narodowej.

Niech nie będzie w oknach wystawowych, czy też mieszkaniach żadnych brudnych nieodpowiednich imitacyj sztandarów narodowych, niech portrety naszych bohaterów i dostojników Państwa nie będą umieszczone w oknach wystawowych w otoczeniu towarów kolonialnych itp. artykułów codziennego użytku, gdyż uważać będziemy to jako nieposzanowanie naszych uczuć narodowych i patriotycznych.

Sztandary narodowe winny być wywieszone od dnia 2 maja godz. 12-tej w południe do dnia 4 maja godz. 8-mej rano, po czym winny być bezwzględnie usunięte.

Obywatele! Okażmy, iż umiemy patriotycznie i lojalnie uczcić Święto Narodowe i tradycyjne naszej Ojczyzny.

KOMITET OBCHODU 3. MAJA

ODEZWA

„Z DNI PRZESZŁOŚCI JASNO ŚWITA I ROZPRASZA MROKÓW CIEŃ PROMIENISTY DZIEŃ WOLNOŚCI NARODOWEJ DUMY DZIEŃ" —

3 MAJ!

Święto Narodu i Państwa Polskiego, dawnej i odrodzonej Polski — Święto Królowej Korony Polski i pamiątka ostatniego zwycięskiego powstania śląskiego!

RODACY!

W wielkich historycznych dniach, jakie obecnie przeżywamy, pamiętny dzień 3-go Maja woła do nas z odległej przeszłości, że siłę i niezwyciężoną potęgę Państwa tworzą: ład, oparty na sprawiedliwości i równości wszystkich obywateli wobec prawa, potężna i dobrze uzbrojona Armia i Naród zjednoczony w miłości i zgodzie, oświecony i uświadomiony. — Jakże aktualne są te wskazania i dziś dla nas. Niech więc obok dumy i radości, rozpierających pierś naszą w dniu 3-go Maja rodzą się w duszach i sercach naszych postanowienia, że w miłości i zgodzie narodowej pracować będziemy ze wszystkich sił dla wielkości, chwały i potęgi naszej Najjaśniejszej Rzeczypospolitej, otoczymy murem serc kochających i ofiarnych naszą ukochaną Armię, dając hojnie na F. O. N. i P. O. P. oraz nie szczędząc ofiar na „Dar Narodowy", przeznaczony na oświatę narodową. **Weźmy wszyscy tłumny udział w uroczystościach 3-Majowych, udekorujmy domy nasze sztandarami, a okna nalepkami T. C. L.**

NIECH ŻYJE NASZA NAJJAŚNIEJSZA RZECZYPOSPOLITA!

PROGRAM OBCHODU:

Dnia 2 Maja 1939 r.

Godz. 19,45 zbiórka oddziałów na placu targowym w Chorzowie - Pniakach.
„ 20,15 uroczysty capstrzyk i apel na placu targowym według okólnika Komisji Pochodowej.

Dnia 3 Maja 1939 r.

Godz. 6.00 pobudka na ulicach miasta Chorzowa orkiestry wojskowej.
„ 9.30-10,00 zbiórka organizacyj i stowarzyszeń według szczegółowego programu Komisji Pochodowej.
„ 10,15 raport i przegląd wojska, organizacyj i stowarzyszeń przez komendanta garnizonu,
„ 10,30 Msza polowa na pl. M. Piłsudskiego przed ratuszem, po nabożeństwie złożenie wieńców przed grobem Nieznanego Żołnierza i przed pomnikiem Powstańca Śląskiego,
„ 12,00 Defilada na ulicy Wolności przed Hotelem Polskim,
„ 15,00 Festyn ludowy na Górze Wyzwolenia: orkiestra Skarbofermu, koncert chórów, popisy harcerskie, strzelanie, efekty świetlne, rakiety konkurs baloników itp — Wstęp: dla dorosłych 30 gr, dla młodzieży i wojska 10 gr.
„ 16,00 „Polski Balet Narodowy" w Domu Ludowym w Chorzowie Śródmieściu.

PROGRAM: przemówienie p. Dr Lenczowskiego dyr. Gimnazjum Klasycznego, - **balet:** „Harnasie" Szymanowskiego, „Bajka" Moniuszki, „Wesele w Ojcowie" Kurpińskiego,

„ 16,20 Start do „Narodowego Biegu na przełaj" na Stadionie W. F. i P. W. w Chorzowie w myśl okólnika Komendanta P. W.
„ 20,00 „Polski Balet Narodowy" w Domu Ludowym w Chorzowie, **program ten sam co popoł. o g. 16.tej.** Szczegóły przedstawień w Domu Ludowym na afiszach teatralnych.

OGÓLNY ZARYS PROGRAMÓW W POSZCZEGÓLNYCH DZIELNICACH:

Chorzów - Stary Msza św. w kościele parafialnym godz. 9-ta .Wymarsz do Chorzowa - Śródmieścia na defiladę godz. 10,15. Akademia w Domu Związkowym godz. 19,00.

Chorzów-Batory. Msza św. w kościele parafialnym godz. 8,30. Wymarsz do defilady godz. 10-ta. Akademia w sali Katolickiego Domu Związkowego godz. 18-ta.

Osada Szarlociniec. Msza św. w kościele godz. 8,30. Wymarsz na defiladę w Chorzowie - Śródmieściu godz 10,30. Akademia na sali p. Tomasa w Piaśnikach godz. 18,00.

KOMITET HONOROWY:

Karol Grzesik	**Pułkownik dypl. Stanisław Habowski**	**Dr Józef Brudniak**
Prezyd. Miasta i Marsz. Sejmu Śl.	Komendant Garnizonu	Starosta Grodzki

Komitet wykonawczy: Przewodniczący: Mec. Spaltenstein wicepr. T. C. L. Zast. Przewodniczącego: Kpt. Ilski prezes zespołu Stow. Polskich Członkowie: Ks. Radca Gaida, - proboszcz par. Św. Jadwigi, Inż. Dypl. Ł. Myciński — dyr. Huty Batory, Dr Nowak Ignacy — Przewodn. Rady Miejskiej, Mec. Spaltensteinowa — przewodnicząca Komisji Zbiórki „Daru Narodowego", Insp. Bednorz Józef — Przewodn. Komisji Dekoracyjnej i Propagandowej, Radca Hadryan Leon — Przew. Komisji Pochodowej, Insp. Pięta Franciszek — przew Kom. Imprez Sportowych, Mjr Sobol — Przew. Kom. Festynowej, Insp. Swoboda Leon — Przew. Komisji Wieczornic.

UWAGI: Formowanie pochodu i ustawianie organizacyj do Mszy polowej i do defilady odbywać się będzie ściśle według przesłanych każdej organizacji okólników Komitetu i Komendy W. F. i P. W. — Od godz. 6-tej do godz. 22-giej nadawana będzie muzyka płytowa z megafonów przed ratuszem na pl. M. Piłsudskiego. — Przed południem odbywać się będzie zbiórka na „Dar Narodowy T. C. L. — **Flagowanie i przystrajanie domów winno nastąpić najpóźniej 2 maja o godz. 12-tej w południe. Usunięcie wszelkich dekoracyj i flag musi bezwarunkowo nastąpić w dniu 4 maja do godz. 8-mej rano. Powyższych zarządzeń dopilnują specjalne komisje lotne.**

121

Obwieszczenie

Stawka podatku budynkowego na rok budżetowy 1939/40

Zgodnie z postanowieniem §§ 4 i 5 statutu z dnia 24 października 1934 r. o samoistnym podatku komunalnym od budynków, Korporacje Miejskie ustaliły na rok budżetowy 1939/40 stawkę, podatkową, służącą do wymiaru i poboru podatku budynkowego na 5,5‰ wartości budynków ustalonych w myśl § 4 ustępu 1 wyżej cytowanego statutu.

Magistrat
(—) Grzesik

122

Komunikat prasowy nr 14

Od pewnego czasu obywatele zwracają się do Magistratu o podanie numeru dzielnicy,, w której zamieszkują. Dla usunięcia wątpliwości Magistrat wyjaśnia, że po włączeniu do Chorzowa b. gminy Wielkich Hajduk oraz osady Szarlocińca i części gminy Kochłowic, dzielnice miasta Chorzowa nie mają już znaków jak dawniej (dzielnica I, II, III) lecz noszą nazwy:

Chorzów—Maciejkowice
„ —Stary
„ —Pniaki
„ —Śródmieście
„ —Klimzowiec
„ —Batory

Oznaczenie granic poszczególnych dzielnic zawiera nr 14 „Tygodnika Urzędowego miasta Chorzowa" z dnia 11 kwietnia 1939 r.

Chorzów, dnia 7 kwietnia 1939 r.

123

OBWIESZCZENIE

wsprawie przymusowego szczepienia ochronnego przeciw błonicy-dyfterii

Magistrat miasta Chorzowa podaje do publicznej wiadomości, że na podstawie rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 25 lutego 1936 (Dz. U. R. P. Nr 22 poz. 183) oraz zgodnie z zarządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 30 grudnia 1938 r. Nr Z 45a/3 (Gazeta Urzędowa Woj. Śl. z dnia 14 stycznia 1939 r. Nr 11) o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciw błonicy-dyfterii, przeprowadza się **bezpłatne dwukrotne obowiązkowe szczepienie ochronne przeciw błonicy-dyfterii** dzieci urodzonych w roku 1937, oraz dzieci w wieku do lat 10 dotychczas przeciw błonicy-dyfterii nie szczepionych zamieszkałych na terenie miasta Chorzowa. Szczepienie odbędzie się ściśle według niżej podanego planu.

Plan szczepienia

Okręg szczepienia	Miejsce szczepienia	Dzieci, których nazwiska zaczynają się od litery:	I szczepienie		II szczepienia	
			Dzień	Godz.	Dzień	Godz.
I Chorzów-Maciejkowice	Szkoła 30 ul. Kluczborska 5	**A = Ż**	Czwartek 4. V. 1939 r.	$13-13^{30}$	Piątek 19. V. 1939 r.	$13-13^{30}$
II Chorzów-Stary	Szkoła 29 pl. św. Jana	**A = Ż**	Czwartek 4. V. 1939 r.	$14-14^{30}$	Piątek 19. V. 1939 r.	$14-14^{30}$
III Chorzów-Pniaki (dawn. Chorzów II.)	Szkoła 14 ul. 3-go Maja 22	**A = Ż**	Piątek 5. V. 1939 r.	12—14	Poniedziałek 22. V. 1939 r.	12—14
IV Chorzów-Śródmieście (dawn. Chorzów I.)	Dom Polski ul. Wolności 64	**A = Ż**	Poniedziałek 8. V. 1939 r.	12—14	Wtorek 23. V. 1939 r.	12 — 14
V Chorzów-Klimzowiec	Szkoła 3 ul. Ks. Gałeczki	**A = Ż**	Wtorek 9. V. 1939 r.	$13-13^{30}$	Środa 24. V. 1939 r.	$13-13^{30}$
VI Chorzów-Batory	Szkoła 6 ul. Ratuszowa	**A = Ż**	Środa 10. V. 1939 r	$12^{30}-14$	Czwartek 25. V. 1939 r.	$12^{00}-14$

Od powyższego szczepienia wolne są dzieci, które w ostatnich dwóch latach przed terminem obecnego szczepienia były poddane dwukrotnemu szczepieniu ochronnemu przeciw błonnicy-dyfterii, urzędowo lub prywatnie. Świadectwo dokonanego szczepienia należy przedłożyć przed terminem pierwszego szczepienia.

Z mieszkań w których stwierdzono chorobę zakaźną jak: szkarlatynę, koklusz, ospę wietrzną itp. zabrania się przedstawiać dzieci w ogólnym terminie szczepienia. W razie zachorowania dziecka należy

przed terminem szczepienia przedłożyć świadectwo lekarskie w Referacie Zdrowotności — Magistrat — pokój 118, gdzie udziela się wszelkich wyjaśnień w sprawie szczepienia.

Winni przekroczenia niniejszego podlegają w myśl art. 22 ustawy z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 198) karze aresztu do 3-ch miesięcy i karze grzywny do 3000 zł lub jednej z tych kar.

Magistrat

124

Obwieszczenie o licytacji

Dnia 22 i 23 maja 1939 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Miejskim Zakładzie Zastawniczym przy ulicy Bytomskiej 19

LICYTACJA

niewykupionych zastawów do Nr 15776, zastawionych w czasie od 2. do 30. listopada 1938 r. oraz niewykupionych zastawów wartościowych do Nr 273a, zastawionych w czasie od 3. do 31. grudnia 1938 r. Wykup powyższych zastawów nastąpić musi najpóźniej do dnia 17. maja 1939 r.

Od dnia 19. maja 1939 r. doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licytacją Zakład Zastawniczy jest zamknięty dla publiczności w dniu 20. maja 1939 r.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej dnia 21. i 22. kwietnia 1937 r. **nadwyżki** za zlicytowane zastawy do Nr. 13785 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Zakładu Zastawniczego.

Magistrat
(—) K. Grzesik
Prezydent miasta

125.

Komunikat L.O.P.P. w Chorzowie

Obwód Miejski L. O. P. P. w Chorzowie I, plac Marszałka Piłsudskiego nr 5 sprzedaje po cenie 25 groszy broszurki „Wskazówki dla ogółu ludności o sposobach wykonania prowizorycznego sprzętu indywidualnej obrony przeciw-gazowej", które mogą nabyć służby, właściciele domów i mieszkańcy miasta Chorzowa.

Referat O. P. L. G.

126

Przetarg ofertowy

Magistrat miasta Chorzowa ogłasza niniejszym pisemny przetarg ofertowy nieograniczony na dostawę materiałów elektrycznych jak: kabel podziemny, przewody izolowane i gołe, transformatorki suche, amperomierze, bezpieczniki rurkowe, rury izolacyjne i inne materiały instalacyjne.

Oferty należy wnosić w nieprzejrzystych i zalakowanych kopertach bez nadruku firmowego i adresu nadawcy, zaopatrując koperty jedynie napisem:„ oferta przetargowa na dostawę materiałów elektrycznych".

Oferty z terminem ważności do dnia 31 maja 1939 r. należy wnosić do Magistratu miasta Chorzowa (pokój 114) do dnia 8 maja 1939 r. godz. 10-tej, w którym to terminie rozpocznie się przetarg.

Do oferty powinien być dołączony kwit na złożone w kasie miejskiej, wadium w wysokości 3 proc. oferowanej ceny albo też dowód zwolnienia od złożenia wadium.

Magistratowi miasta Chorzowa służy prawo wyboru oferenta bez względu na oferowaną cenę, a także prawo uznania, że przetarg nie dał wyniku.

Z dalszymi warunkami dostawy interesowani zaznajamiać się mogą w dni powszednie w Biurze Zakupów, pokój 114 w godzinach od 9 do 12 oraz otrzymać tam za zwrotem kosztów potrzebne odpisy lub też sporządzać notatki.

Magistrat

127

Magistrat miasta Chorzowa ogłasza niniejszym pisemny

Przetarg

ofertowy nieograniczony na żeliwne zasuwy wodociągowe ⌀ 50 mm z kompletną obudową i kapą uliczną.

Oferty należy wnosić w nieprzejrzystych i zalakowanych kopertach bez nadruku firmowego i adresu nadawcy, zaopatrując koperty jedynie napisem: „oferta przetargowa na dostawę żeliwnych zasuw wodociągowych".

Oferty z terminem ważności do dnia 31. maja 1939 r. należy wnosić do Magistratu miasta Chorzowa (pokój 114) do dnia 2. maja 1939 r. godz. 10,30 w którym to terminie rozpocznie się przetarg.

Do oferty powinien być dołączony kwit na złożone w kasie miejskiej wadium w wysokości 3% oferowanej ceny albo też dowód zwolnienia od złożenia wadium.

Magistratowi miasta Chorzowa służy prawo wyboru oferenta bez względu na oferowaną cenę, a także prawo uznania, że przetarg nie dał wyniku.

Z dalszymi warunkami dostawy interesowani zaznajamiać się mogą w dni powszednie w Biurze Zakupów (pokój 114) w godzinach od 9 do 12-tej, oraz otrzymać tam za zwrotem kosztów potrzebne odpisy lub też sporządzać notatki.

Chorzów, dnia 20 kwietnia 1939 r.

Magistrat.

128

Harnasie

W dniu 3-go maja br. o godz. 16-tej i 20-tej w Miejskim Domu Ludowym w Chorzowie wystąpi gościnnie Balet Polski, reprezentujący sztukę polską na tegorocznej wystawie światowej w Nowym Jorku. Wystawione zostanie arcydzieło Karola Szymanowskiego „Harnasie". Program uzupełniają dwa dalsze balety „Bajka" St. Moniuszki i „Wesele na wsi" K. Kurpińskiego. Zespół baletowy liczy 40 osób. Orkiestra symfoniczna w składzie 50 osób Bilety do nabycia w Kasie Teatru.

REPERTUAR TEATRU

Poniedziałek, 1 maja o godz. 19.30 **„Ponad śnieg..."** — przedstawienie sprzedane dla załóg Skarboferme.

Środa, 3 maja o godz. 16-tej i o godz. 20-tej **„Harnasie", „Bajka", „Wesele na wsi"** — w wykonaniu Baletu Polskiego.

129.

Dodatek VII

do statutu Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych na miasto Chorzów w Chorzowie.

Wydział Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych na miasto Chorzów w Chorzowie, uchwałą z dnia 30 marca 1939 r. postanowił zmienić statut Kasy Chorych, zatwierdzony w dniu 22 sierpnia 1934 r. przez Wyższy Urząd Ubezpieczeń Województwa Śląskiego w Katowicach, jak następuje:

§ 1

Art. 8 dodatku VI do statutu Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych na miasto Chorzów w Chorzowie z dnia 29. 4. 1938 r. otrzymuje następujące brzmienie:

art. 8

„Świadczenia dla członków rodziny ubezpieczonych — pomoc familijna

I. Kasa Chorych udziela członkom rodziny ubezpieczonego, żyjącym z nim w wspólności domowej, będącym na wyłącznym jego utrzymaniu, niemającym prawa do świadczeń z tytułu ich osobistego ubezpieczenia na wypadek choroby, a mianowicie małżonkom, jako też dzieciom własnym względnie przysposobionym i pasierbom, jak długo uczęszczają obowiązkowo do szkoły:

a) opieki lekarskiej przez lekarzy praktycznych, lekarzy specjalistów oraz leczenia dentystycznego przez lekarzy dentystów względnie uprawnionych techników dentystycznych, wykonywujących czynności zawodowe w myśl Obwieszczenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 21. XII. 1933 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10. VI. 1927 r. o wykonywaniu praktyki dentystycznej — Dz. U. R. P. z dnia 16. I. 1934 r. Nr 4 poz. 32, — dopuszczonych do praktyki kasowej i wyszczególnionych w spisie lekarzy na karcie porady,

b) lekarstw za dopłatą 50 proc. ich kosztów, nie wyłączając mniejszych środków pomocniczo-leczniczych w wartości do 15,00 zł.,

c) leczenie i utrzymanie w szpitalu w razie stwierdzenia konieczności takiego leczenia przez lekarza kasowego, o ile ubezpieczony przed wypadkiem ubezpieczeniowym członka rodziny był ubezpieczony na wypadek choroby w ciągu ostatnich 12 miesięcy conajmniej przez 26 tygodni, lub też bezpośrednio bez przerwy przez 6 tygodni. Przepis ten nie obowiązuje członków rodziny ubezpieczonego, którzy w ciągu ostatnich 12 miesięcy mieli już conajmniej 6 miesięcy pretensje do świadczeń nadzwyczajnych przy innych lub brackich Kasach Chorych,

d) zasiłku pogrzebowego w razie śmierci członka rodziny i to dla małżonka w wysokości połowy, a dla dziecka jednej czwartej części zasiłku pogrzebowego, przysługującego ubezpieczonemu samemu. Zasiłek obniża się o kwotę, jaka ewentl. przysługuje zmarłemu z własnego ubezpieczenia tytułem zasiłku pogrzebowego.

II. Świadczeń wyszczególnionych w ust. 1) udziela się na okres do 13 tygodni w tym świadczeń podanych w lit. c- na okres do 6 tygodni".

§ 2.

Zmiana statutu wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1939 r. z zastrzeżeniem zatwierdzenia jej przez Wyższy Urząd Ubezpieczeń Województwa Śląskiego.

Chorzów, dnia 30 marca 1939 r.

Wydział
Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych
na miasto Chorzów w Chorzowie
(—) **Rupik**
Przewodniczący Wydziału
(—) **Matuszek**
(—) **Marcol W.**

Zarząd
Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych
na miasto Chorzów w Chorzowie
(—) **L. Nowak**
Przewodniczący Zarządu

Powyższy dodatek zatwierdza się niniejszym.

Katowice, dnia 8 kwietnia 1939 r.

Wyższy Urząd Ubezpieczeń
Przewodniczący
(—) Olearczyk

l. dz.: U. O. 9/39

Okrągła pieczątka:
„Wyższy Urząd Ubezpieczeń
w Katowicach

Ofiary na F.O.M.

W ostatnim tygodniu wpłacili na konto F. O. N. następujący ofiarodawcy następujące kwoty:

Steier Wincenty 30 zł, Spaleniak Józef 50 zł, Najman Kopel 100 zł, Frydman Szlama 10 zł, Goj Józef i Zofia 20 zł, Zang Matylda 20 zł, Dr Schier Robert 500 zł, Fma. Niemiec Walenty 25 zł.

Poza tym złożyli wartościowe monety i przedmioty:

Kałuża Jan 40Mkn w złocie oraz 100 Mkn w srebrze.

Broda Rudolf, 6 monet srebrnych wagi 100 gr.

Mikula Józef, obligacja Poż. Narodowej wartości 50 zł.

131

Wykaz

darów złożonych w biurze Komisarza Miejskiego Pożyczki Obrony Przeciwlotniczej na cele rozbudowy lotnictwa i F.O.N. — w czasie od 5 do 26 kwietnia 1939 r.

1. Moszyk Władysław — zegarek srebrny męski, papierośnicę posrebrzaną, obrączka ślubna złota.
2. Jędrzejewski Wacław — 1 łańcuszek do zegarka (pozłacany), 1 zegarek damski złoty.
3. Domański Stanisław — 1 zegarek srebrny męski, 1 łańcuszek do zegarka (pozłacany), 2 obrączki srebrne.
4. Kosecka Zofia — szkolną książ. oszczędn. z wkładem 9,96 zł.
5. Kosecki Alfons — 2 monety srebrne, 13,— mk. niem. srebrn., 20,— zł.
6. Cibówna Marta — 1 para kolczyków złotych, 30 kopiejek srebrn.
7. H. Hallerowie — 2 obrączki ślubne złote.
8. Kowalski Wacław—1 obrączka złota, 1 sygnet złoty z rubinem.
9. Sąsała Franc., Bielszowice — 1 obrączka ślubna.
10. Sankiewicz Jadwiga — 2 obrączki ślubne złote.
11. Pudło Leon — 13,— mk. niem. srebrn.
12. Wize Franciszek — 7,— mk. niem. srebrn., ½ doł. srebrn., stary zegarek kieszonkowy srebrny.
13. Deka Antoni — 1 obrączka złota, 1 koperta z srebrn. zegarka męskiego, 1 łańcuszek srebrny.

14. Lubelska Paulina — 1 puchar srebrny (pamiątkowy),

15. Arend Edmund — 2 obrączki ślubne złote.

16. Friedman Berek — 31,— mk. niem. srebrn., 2 medale pamiątkowe srebrne.

17. Leinkauf Olga — 10, —zł.

18. Brachman Majer — 1 pierścień złoty.

19. Kłobusówna Wład., Gierałtowice — 1 pozłacany łańcuszek damski.

20. Serdowa Stefania—1 obrączka złota, 1 para kolczyków złotych.

21. Tkocz Alojzy — 1 mały kubełek srebrny, 2 obrączki ślubne złote, 1 pierścień srebrny, koperta z srebrnego zegarka, 1,— Mk. niem. srebrna.

22. Stelmachowa Ewa — 1 pierścień złoty, 1 łańcuszek srebrny.

23. Paluchowie Wilhelmowie — 2 obrączki ślubne złote, 1 wisiorek złoty.

24. Białas Franciszek — 200,—zł w obligacjach 6% Poż. Narod.

25. Dobrowolski Tadeusz — 2 pierścienie złote, 1 szpilka złota do krawatu, 1 branzoletka złota.

26. Helberg S. — 3 pierścienie złote damskie.

27. Drzycińska Anna — 1 bon Pożyczki Obr. Przeciwl. (20,— zł).

28. Mirowski Franciszek — 1 bon Pożyczki Obr. Przeciwl. (20,— zł).

Komisarz Miejski
Pożyczki Obrony Przeciwlotniczej
(—) dr J. Zagórowski.

Redakcja i administracja Magistrat — Ratusz, II piętro, pokój 96. *Prenumerata:* rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł. *Cena ogłoszeń:* za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 50 groszy. „Tygodnik Urzędowy" otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. — Właścicieli domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.

Druk: „Drukarnia Narodowa", właściciel Ignacy Sikora i Ska, Chorzów I, ul. Krzywa 14, Telefon 406-62.